「クライメート・トランジション・ファイナンス基本方針(案)」に対する 海外機関からの主なご意見の概要と回答

No	頁	該当箇所	ご意見の概要	回答	
ICMA	MA(国際資本市場協会)				
1	4	第2章	Developing a decarbonization roadmap for each sector could become very resource	We plan to develop roadmaps utilizing the existing internationally accepted sectoral	
		1.	intensive. We recommend that Japan considers also referencing the existing and	guidance including IEA's scenarios.	
		2 段目	internationally accepted sectoral guidance such as SBTi, TPI and IEA's relevant	IEA のシナリオなど、国際的に認知された既存の分野毎のガイダンスを活用して、経産	
			scenarios. This is also the option taken by the ICMA CTF Handbook.	省ではロードマップを策定する予定です。	
			脱炭素に向けたロードマップを業界別に策定することは、非常に労力を有するもので		
			あり、ICMA としては、既存の国際的に認知された SBTi や TPI などのセクターがガイ		
			ダンスや IEA の関連するシナリオを参照することを推奨する。これは ICMA ハンドブ		
			ックにも記載がされている。		
2	6	第2章	基本指針が対象とする金融手法について、ボンド、ローンの他、すべてのタイプの手法	Note 8 states that there are other financial instruments that can be used as transition	
		2.	が対象になりうることを記載	finance.	
		9 段目	((and potentially to all types of financing))	ボンド、ローンの他、すべてのタイプの金融手法が対象になりうることについて注8で	
				記載しています。	
3	6	第2章	【誤】 Sustainability-Linked Bond	We will amend this part as suggested.	
		2.	【正】 Sustainability-Linked Loan	ご指摘のとおり、英文を修正致します。	
		9 段目			
4	8	第3章	トランジションファイナンスの目的としてトランジション戦略の「実行」に加え、「実	We will amend this part as suggested.	
		2.	現にインセンティブを与える」ことを追加すべき。	ご指摘を踏まえて、「トランジション戦略の実現 <u>または実現への動機付け</u> を目的とすべ	
		(1) a)		き」と修正致します。	

No	頁	該当箇所	ご意見の概要	回答
5	8	第3章	パリ協定と整合した長期目標を組み込んだ戦略であることを強調するために、以下の	We will amend this part as suggested while we will replace financier with issuer.
		2.	文章を追加すべき。	発行体を資金調達者と変えて、ご指摘のとおり「トランジション戦略はパリ協定の目標
		(1) a)	"Such strategies should incorporate a long-term target to align with the goals of the Paris	に整合した長期目標、中期目標、脱炭素化に向けた方策の開示と戦略的な計画を組み込
			Agreement, relevant interim targets on the trajectory towards the long-term goal,	むべきである。」を追加いたします。
			disclosure on the levers towards decarbonization, and issuer's strategic planning."	
6	8	第3章	化石燃料転換に関する国際市場や公式な業種別のタクソノミーが存在しないことを踏	We will amend to include that achieves significant carbon and greenhouse gas reduction
		2.	まえ、以下の点を燃料転換に関する記載に追記すべき。	benefits as suggested. The content after while is mentioned in note 23.
		(1) b)	"that achieves significant carbon and greenhouse gas reduction benefits while avoiding	ご指摘を踏まえ、「炭素、温室効果ガスの大幅な削減を達成する」を追加いたします。
			long-term lock-in effect s"	なお、ご指摘のうち後段の趣旨は脚注 23 に既に記載しております。
7	8	第3章	公正な移行について、ICMA ハンドブックでは考慮「すべき」として"should"としてい	We discussed the importance of including just transition in the Basic Guideline in the
		2.	るため、合わせて修正すべき。	Taskforce while noting this is not yet a deliberated notion in Japan therefore we chose
		(1) c)		"recommended".
				公正な移行は日本ではまだ十分議論されていない概念ではあるものの、その重要性を
				検討会で議論した結果、「望ましい」と位置づけることにいたしました。
8	8	第3章	トランジション・ファイナンスの対象として金融機関と SPC を含むことの説明文につ	We will amend this part as suggested.
		2.	いて、ICMA ハンドブックの Q&A と合わせ、自身や親会社、グループの戦略と整合し	「金融機関がそのような活動を行う場合、自身の戦略を説明するのでなければ、資金供
		(1) 注釈 9	ているべきとすべき。	給者は対象となるプロジェクトや活動が資金調達者の戦略にいかに整合するかを説明
			"In such cases, a financier should articulate how the underlying projects or activities	すべきである。また、同様に」に修正します。
			themselves fit into the fundraiser's strategy while, similarly, a subsidiary or an SPC should	なお、後半部分の修正指摘に関しては、子会社や SPC は自社でなく親会社やスポンサ
			articulate its group's or its sponsors' strategy. "	ーの戦略を使用できる。ただし、自身がどのように親会社やスポンサーの戦略に寄与で
				きるかを説明しなければならない。さらに、子会社や親会社自身が戦略を説明しない場
				合に、親会社やスポンサーが説明することも可能という趣旨であり、should を使うと
				いずれかの方法に限定されるため、このままの表記とします。

No	頁	該当箇所	ご意見の概要	回答
9	9	第3章	独立したレビューについて、「客観的評価が必要される場合」に限らず推奨する。	This part reflect Element 1 Provision of an independent technical review of an issuer's
		2.	"It is recommended that the fundraiser obtain an independent review, assurance and	strategy may assist investors in developing a view regarding the credibility of the issuer's
		(1) o)	verification by an external organization for its transition strategy."	strategy insofar as it addresses climate change risk issues.
				独立したレビューに関する記載は、ICMA ハンドブックの要素 1 を踏まえた記述です。
10	9	第3章	レビューについては、現在の記載事項を含む「べき」との記載に変更。	This part reflect Element 1 Provision of an independent technical review of an issuer's
		2.	"Such review should include the following in connection with the transition strategy:	strategy may assist investors in developing a view regarding the credibility of the issuer's
		(1) p)		strategy insofar as it addresses climate change risk issues.
				独立したレビューに関する記載は、ICMA ハンドブックの要素 1 を踏まえた記述です。
11	10	第3章	マテリアリティは事業セクターやビジネスモデルによって異なるため、ICMA ハンド	We will amend this part to reflect your intention.
		2.	ブック同様に、マテリアリティの意味を特定せずに、発行体、評価機関、投資家に判断	* They include activities that are environmentally material parts are considered to be
		(2) b)	を委ねるほうが良いのではないか。	business activities of the fundraiser that identifies climate change as part of its
				materiality.
				ご指摘を踏まえ、以下の修正を致します。
				「(a)トランジション戦略の実現において、対象となる取組は、現在及び将来において
				環境面で重要となる中核的な事業活動 15 の変革に資する取組であるべきである。
				注 15 気候変動を自社のマテリアリティの一つとして特定している資金調達者の事業活
				動を含む。)」
12	12	第3章	既存の科学的根拠に基づく、脱炭素化に向けたガイダンスは業種固有であり、地理的な	While we are "taking into account geographic aspects", regional trajectory should be
		2.	レベルではない。また、国際的な方法論とカーボンバジェットの割り当てがない場合、	science based. This part refers to "-Nationally Determined Contributions (NDC) of
		(3) d)	業種別の脱炭素化に沿うことと地理的特性を考慮することには複雑なジレンマが存在	countries aligned with the goals of the Paris Agreement, roadmaps by industry sector,
			する可能性がある。	industries set out plans that are science-based achieving the Paris Agreement and so on"
				地域特性のある軌道も科学的根拠に基づくべきであり、地域特性や業種の違いを考慮
				しつつ、設定するものは、パリ協定の目標と整合的な各国の温室効果ガスの削減目標
				(Nationally Determined Contributions: NDC)や業種別のロードマップ、パリ協定の
				実現に向けて業界等が定めた科学的根拠のある計画等を指しています。

No	頁	該当箇所	ご意見の概要	回答
13	12	第3章	「パリ協定の目標と整合」との表現について、"the goal of "を the Paris agreement の前	We will amend this part as suggested.
		2.	に追加すべき	ご指摘のとおり、「目標」を追加いたします。
		(3) d)		
14	13	第3章	公正な移行について、ICMA ハンドブックではその緩和に向けた支出を含む「べき」と	We discussed the importance of including just transition in the Basic Guideline in the
		2.	して"should"としているため、合わせて修正すべき。	Taskforce while noting this is not yet a deliberated notion in Japan therefore we chose
		(4) e)		"recommended"
				公正な移行は日本ではまだ十分議論されていない概念ではあるものの、その重要性を
				検討会で議論した結果、「望ましい」と位置づけることにいたしました。
15	2	第1章	ICMA が本基本指針を支持するメッセージを P2 の第 2 段落目に追加してはどうか。	ご提案のとおり、追加いたします。
			「要請に基づき、ICMA は本基本指針にコメントを提供し、同時に本基本指針が ICMA	
			ハンドブックに対して示した整合性を歓迎することを確認した。」	